

Jornal do Hospital do Câncer de Franca

IMPRESSO

VEÍCULO DE COMUNICAÇÃO DO HOSPITAL DO CÂNCER DE FRANCA

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA

CONQUISTA!

Ampliação do Hospital do Câncer começa a tornar-se realidade!



MAQUETE VIRTUAL: AMPLIAÇÃO DO HOSPITAL COM ALA EXCLUSIVA PARA CRIANÇAS

Concepção artística do arquiteto Cristiano A. M. Jorge

Os serviços de terraplenagem realizados no dia 24 de abril, marcaram o início das obras de ampliação do Hospital do Câncer de Franca, que contará com nova ala exclusiva para crianças, proporcionando mais espaço e conforto aos seus pacientes.

Em seguida veio o bate-estacas para a colocação de blocos que irão receber os pilares e lajes pré-fabricados. Esta fase deverá durar pelo menos 4 meses e está sendo realizada pela empresa Marka Sistemas Construtivos, especialista em estruturas de concreto, conforme informou o engenheiro Fernando Aurélio Vieira.

A área total da ampliação do Hospital será de 1.690 m² e terá dois andares: um pavimento ambulatorial, com recepção, brinquedoteca, banheiros, salas de procedimentos (quimioterapia), 4 consultórios, sala de emergência, sala de equipamentos,

posto de enfermagem, e almoxarifado (Same) e outro administrativo, com espaço também para os Voluntários da Saúde e auditório para a realização de palestras e orientações em grupo aos pacientes e seus acompanhantes.

A nova ala, que deverá custar 1 milhão de reais, deverá ser inaugurada em fevereiro de 2007, e segundo o diretor do Hospital, Onofre de Paula Trajano, “somente as chuvas poderão atrasar o cronograma da obra”.

Até o momento Trajano conta com aproximadamente 40% do valor da obra, arrecadados em campanhas anteriores; mas disse que confia na solidariedade da comunidade e convoca os empresários e toda a população de Franca e região para continuar colaborando com as campanhas do Hospital. “Juntos vamos transformar este sonho em realidade”, afirmou o presidente do Hospital do Câncer de Franca.



Parceria

Comércio da Franca promove campanha “Assine esta Obra!”. Veja detalhes.

3

Início das obras

Confira a seqüência de imagens desde o início das obras e as doações recebidas até o momento.

4



Dia 'D'

Campanha firma sua marca, com sucesso de público e de arrecadação!

5



McDia Feliz

Uma ação responsável, que vem crescendo a cada ano. Confira o lançamento.

6

EDITORIAL

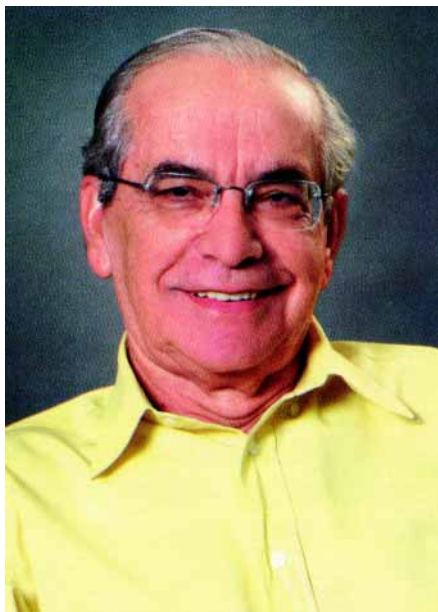
Gostaria de começar agradecendo a solidariedade da população de Franca e região que nos tem apoiado, participando das campanhas realizadas em nome do Hospital do Câncer.

Quero estender os agradecimentos aos empresários que sempre atendem ao nosso chamado dando sua valiosa contribuição, a toda imprensa, que com seu poder de comunicação colabora diretamente para o sucesso dos eventos e aos ídolos Hélio Rubens e Sócrates, personalidades que abrilhantam nossas campanhas.

A Campanha "Dia 'D' Contra o Câncer", realizada no último mês de abril, em parceria com o Posto Galo Branco, foi um sucesso e arrecadou mais de R\$ 56 mil para o hospital, apresentando um crescimento de 70% em relação a sua 1ª edição, o que nos incentiva a continuar lutando incessantemente, mesmo com todas as dificuldades.

No mês de junho foi a vez do Jornal Comércio da Franca, que em campanha denominada "Assine esta Obra!" arrecadou mais de R\$ 23 mil para o nosso Hospital do Câncer.

É bastante gratificante também, po-



der contar com um exemplo de cidadania - como o das alunas do Curso de Secretariado do Colégio Técnico Dr. Julio Cardoso - que arrecadaram R\$ 305 reais com uma rifa realizada em prol da construção da nova ala do hospital.

Confiança e tecnologia

O hospital trava uma luta cotidiana para manter o bom atendimento a seus pacientes e incorporar novas tecnologias ao tratamento do câncer, o que proporciona mais confiança ao paciente e seus familiares, de que todos os esforços estão sendo empregados para vencer esta luta.

Atualmente foi instalando o novo Tomógrafo Helicoidal no Hospital do Coração, que também atenderá os pacientes do Câncer, permitindo realizar diagnósticos de corpo inteiro, com tecnologia de rotação contínua e aplicação em radioterapia e braquiterapia.

Quanto ao aparelho de braquiterapia, (que trata tumores localizados com grande sucesso e baixo índice de efeitos colaterais - ideal para tratamento de câncer de próstata e colo do útero) adquirido pelo hospital no ano passado, deverá funcionar logo na primeira quinzena do mês de setembro.

Apesar de pouco tempo de existência, já somos referência para Franca e região e o nosso objetivo, nossa luta, é criar e manter uma completa rede de serviços, para o tratamento de qualquer tipo de câncer, proporcionando atendimento comparável aos melhores hospitais do país.

Quero dizer a todos que continuem colaborando com o hospital, pois acredito que só com a solidariedade e o amor poderemos vencer este grande desafio.

Onofre de Paula Trajano
Presidente

Expediente

Presidente

Onofre de Paula Trajano

Superintendente

Fernando Bueno Ribeiro

Diretor Clínico

Dr. Marcelo de Paula Lima

Diretor Técnico

Dr. Edson Alves Margarido

Gestor de Oncologia

Dr. José Reinaldo de Paula Tasso -
Oncologista Clínico

Corpo Clínico

Dr. Belini Coli Rodrigues - Hematologista

Dr. Gustavo Couto Rosa Lopes -

Oncologista Clínico

Dr. André Viu Matheus - Hematologista

Pediátrico

Dr. Reinaldo José Sant'Ana Pereira de Souza -

Oncologista Pediátrico

Dr. André Luis de Paula Tasso -

Radioterapeuta

Edenise Cristhiane Bertucci - Física Médica

Jornalista Responsável

Jacinta Sad - MTB 13.496

Designer Gráfico/Diagramador

Henrique Novais

Fotógrafo

João Henrique Steffen

Jornal do Hospital do Câncer de Franca

Veículo de comunicação do Hospital do

Câncer de Franca - uma unidade da Fundação

Civil Casa de Misericórdia de Franca -

Santa Casa . Hospital do Câncer .

Hospital do Coração

R. Padre Anchieta 1800 - Centro - Franca/SP

Tel. - (16) 3711 4146 (Dpto. de Marketing)

imprensa@santacasadefranca.com.br

Tiragem - 5000 exemplares

Impressão - Gráfica Cristal - Franca/SP

Tel.: (16) 3711-0200

Parceiro para toda obra!

Jornal Comércio da Franca promove campanha para ampliação do hospital com ala exclusiva para crianças



Em comemoração aos seus 91 anos de existência, o jornal Comércio da Franca realizou, no final do mês de junho, uma campanha de assinaturas em prol do Hospital do Câncer de Franca, e arrecadou mais de R\$ 23 mil para a ampliação do nosso hospital, com ala exclusiva para crianças, reafirmando sua parceria com a instituição.

A promoção denominada "Assine esta obra", realizada no período de 20 a 30 de junho, foi um sucesso, contabilizando a venda de 253 assinaturas anuais, e destinando 91 reais de cada uma delas, para a construção da ala "Rionegro e Solimões", (veja matéria de capa e imagem ao lado).

Durante a campanha o jornal preparou uma página por dia contando histórias das crianças que são atendidas pelo

hospital, mostrando suas dificuldades, seus sonhos e suas esperanças no tratamento contra o câncer.

Para atrair a atenção da comunidade, o Comércio distribuiu folderes, camisetas, realizou anúncios e contou com o apoio da ACIF (Associação do Comércio e Indústria de Franca), rádio Difusora AM, Magazine Luiza, TV Record, RS TV e Hospital Unimed de Franca.

O serviço de Telemarketing do Hospital do Câncer também colaborou, motivando as pessoas a participarem, fazendo suas assinaturas.

Entre os que fizeram questão de colaborar tornando-se assinantes do jornal

estão o cantor Solimões, da dupla Rionegro & Solimões e os prefeitos Hélio Kondo, de Cristais Paulista, Ismael Silva Cândido, de Ibiraci e José Mauro Barcelos, de Patrocinio Paulista.



Projeção artística da ampliação do Hospital do Câncer de Franca, com ala exclusiva para crianças - em construção

Tomógrafo Helicoidal

Pacientes contarão com diagnósticos mais precisos

O novo Tomógrafo Helicoidal já está instalado e encontra-se em funcionamento no Hospital do Coração. Adquirido pela Prefeitura de Franca, com verba do Ministério da Saúde/Fundo Nacional de Saúde, em favor da Santa Casa de Franca, o novo aparelho é de tecnologia de última geração e atenderá o Hospital do Coração e o Hospital do Câncer de Franca.

Os técnicos da empresa alemã Siemens, fabricante do aparelho estiveram em Franca durante os dias 19 a 23 para treinar as equipes de médicos e técnicos em radiologia dos dois hospitais.

O Tomógrafo Helicoidal permite realizar diagnósticos de corpo inteiro, com tecnologia de rotação contínua e aplicação em radioterapia e braquiterapia. Possui um sistema de raios laser que localiza com precisão os pontos de tumores e repassa a informação para o computador instalado na radioterapia, que por sua vez ajusta o acelerador nuclear diretamente no tumor que receberá o tratamento.



Acima, o aparelho em seu ambiente de funcionamento. Ao lado, os técnicos da Siemens ministram instruções sobre a manipulação do software do tomógrafo helicoidal

Obra de Ampliação do Hospital: empresas também estão colaborando

A obra de ampliação do Hospital do Câncer já está em andamento, desde o final do mês de abril, com previsão de ser inaugurada em fevereiro de 2007 e deverá custar 1 milhão de reais .

Além de contar com verbas das campanhas realizadas durante o período, o Hospital conta também com a preciosa ajuda de doadores (pessoas e empresas) que, solidários, contribuem para esta grande causa. As doações vão desde 2 reais mensais, de um andarilho, passa por centenas de contribuintes e chega até algumas

empresas da cidade, como por exemplo: Estruturas Metálicas São Judas Tadeu, que doou a mão de obra da instalação da cobertura (R\$ 17.598,00), Marka Sistemas Construtivos, que doou as ferragens do bloco de coroamento de estacas (R\$ 8.000,00) e descontou mais 10 mil reais do preço mínimo dos pilares pré-fabricados e Vadim Terraplenagem, que doou R\$ 350,00.

Para participar da obra (com dinheiro ou material de construção), as empresas podem entrar em contato com Laura, no Telemarketing, ligando para (16) 3722 4000.



Início da obra, com o serviço de terraplenagem, preparando a área para a fundação



Acima, visão geral do terreno antes do início da obra



Muro de arrimo em primeiro plano e terreno com a preparação para colocação dos pilares



Ao fundo, muro de arrimo em construção e obras de fundação e colocação de pilares

NOTA

Pequena iniciativa. Grande exemplo de consciência!

A turma de formandas de 2006 do Curso de Secretariado da Escola Técnica Estadual Dr. Júlio Cardoso, realizou no período da Páscoa, rifa de uma cesta de chocolates em prol do Hospital do Câncer de Franca e, convocando a participação dos alunos de todas as séries conseguiram arrecadar 305 reais, que foram doados para a construção da nova ala de oncologia infanto-juvenil. A elas, um agradecimento especial das crianças e jovens pacientes do hospital.

Dia 'D' Contra o Câncer

Segunda edição da campanha supera expectativas e arrecada mais de 56 mil

Foi num clima de muita animação e solidariedade, que a população de Franca e região, deu sua contribuição ao Hospital do Câncer ao participar da Campanha do Dia "D" Contra o Câncer, realizada em parceria com o Posto Galo Branco, no último dia 9 de abril. Ao abastecer e comprar as camisetas da campanha, os participantes proporcionaram uma renda de mais de 56 mil reais ao Hospital do Câncer de Franca, ultrapassando as expectativas do evento.

Emocionado, o diretor do Hospital agradeceu a população, os diretores e funcionários do Posto Galo Branco, os empresários, o Jornal Comércio da Franca, as TVs Record e Nova Franca, a Rádio Difusora, os ídolos que gravaram seus depoimentos, a equipe de Marketing do Complexo Santa Casa e a todos que direta ou indiretamente colaboraram para atingir esta importante meta.

"São atitudes como esta que não nos deixam desanimar diante das dificuldades. Com a união de todos, conseguiremos construir esta nova ala e melhorar o atendimento às crianças", ressaltou Onofre Trajano.

O dinheiro arrecadado, somado com os de outras campanhas, está sendo utilizado nesta obra de ampliação, que iniciou dia 24 de abril, com serviços de terraplenagem, bate-estacas e colocação dos pilares de concreto.

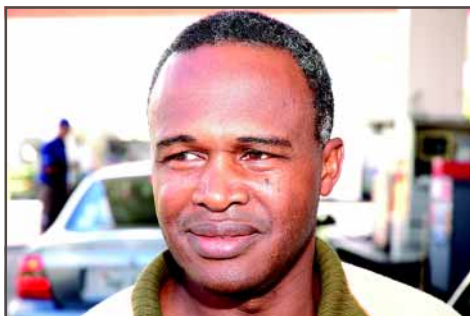
Imagens



Integrantes do Telemarketing do HC e colaboradores da Santa Casa reunidos



Intenso movimento no Posto Galo Branco: colaboração maciça e sucesso de arrecadação



Além de abastecer o carro, este senhor comprou vários galões de combustível para ajudar

Números da Campanha

- **4782 camisetas vendidas (10 reais cada)**
Total = R\$ 47.820,00
- **26.244 litros combustível**
Lucro líquido = R\$ 6.576,19
- **1457 rifas (1 real cada)**
Total = R\$ 1.457,00
- **43 livros (10 reais cada)**
Total = R\$ 430,00
- **Total Geral**
R\$ 56.283,19



Agradecimento especial do diretor Onofre Trajano aos proprietários do Posto Galo Branco e toda sua equipe. Parceria de sucesso!



FOTO PANORÂMICA DO POSTO GALO BRANCO - LOCAL DO EVENTO

Notícias**Voluntários da Saúde de Franca****Lançamento da campanha 'McDia Feliz'**

O Centro de Voluntários da Saúde convocou a imprensa, os "padrinhos de campanha", empresários e secretários das áreas de Saúde e Educação para o lançamento da 18ª Campanha do McDia Feliz, que aconteceu na loja da rede, na avenida Major Nicácio, no dia 4 de julho.

Com o objetivo de ajudar no combate ao câncer infanto-juvenil, o McDia Feliz acontecerá no dia 26 de agosto e a meta estabelecida para este ano é de 4.800 lanches Bigmac vendidos antecipadamente, no valor de R\$ 6,40 cada e a venda de 10 mil camisetas que custarão entre 8 a 12 reais cada.

Toda a renda da campanha será revertida para a compra de equipamentos e mobiliários da nova ala infanto-juvenil do Hospital do Câncer de Franca.



A presidente dos Voluntários da Saúde de Franca, Ângela Vilela fala no lançamento da campanha aos padrinhos, Onofre Trajano, Ébio Pedroza e Hélio Rubens

Jantar Dançante

Quase mil pessoas compareceram ao 5º Jantar Dançante realizado pelo Centro de Voluntários da Saúde, no dia 26 de maio, no salão do Clube AEC Castelinho, em prol do Hospital do Câncer de Franca (para a compra de suplementos alimentares - Sustagem/Nutren, fraldas descartáveis e cestas-básicas para os pacientes carentes).

A organização do evento, que contou com a animação da Banda Conexão Nacional, colaborou para o sucesso da promoção que bateu recorde de público, arrecadando R\$ 28.950 mil.



Banda Conexão Nacional: madrinha do evento

Sucesso de público e recorde na arrecadação para o hospital

**Primeiras-damas**

Para divulgar a campanha do 'McDia Feliz' e pedir o apoio das cidades vizinhas, o Centro de Voluntários da Saúde convidou as primeiras-damas da região, para um café da manhã no Hospital do Câncer, no final do mês de Julho.

Participaram do encontro as primeiras-damas Diva Faleiros Rocha (Franca), Estelamaris Barcelos (Patrocínio Paulista), Márcia Kondo (Cristais Paulista), Terezinha Pólo (Pedregulho), Neide da Silva (Secretária de Saúde de Capetinga) e Eva Marra, presidente da Associação Voluntária de Combate ao Câncer de Miguelópolis.



Ângela Vilela, Márcia Kondo, Deize e Diva Rocha

Show da Solidariedade

A dupla sertaneja Rionegro & Solimões visitou o Hospital do Câncer de Franca, no dia 23 de março para realizar a entrega simbólica do cheque, no valor de 142.866,30 mil reais, referente ao "Show da Solidariedade".

Também estiveram presentes os representantes dos patrocinadores do evento: Magazine Luiza, Savegnago, Skol Rizatti, Comércio da Franca, Amazonas e Imperador Palace Hotel.

Na ocasião o diretor do HC, Onofre de Paula Trajano, agradeceu a participação e o apoio de todos e enalteceu o trabalho da dupla sertaneja, lembrando que renda total do show foi destinada às obras de ampliação do hospital com ala exclusiva para crianças e adolescentes.



Rodrigo de Oliveira (Comércio da Franca), Toninho Rizatti (Skol Rizatti), Rionegro & Solimões, Ruan & Rafael (ao fundo) e Onofre Trajano (diretor do HC)

Franca Shopping: parceria constante



Osnil Andrade entrega a quantia a Onofre de Paula Trajano

O diretor do Hospital do Câncer de Franca, Onofre de Paula Trajano, recebeu no dia 19 de junho, das mãos do novo superintendente do Franca Shopping, Osnil Andrade, a quantia de R\$ 12.182 mil arrecadados nas campanhas do Dia das Mães e do Dia dos Namorados, realizadas pelo shopping.

Acompanhado por Lázara Mara Cardoso, diretora de marketing e por Fábio Segura, superintendente adjunto do Grupo Sierra Enplanta, Andrade conheceu as dependências do hospital, elogiou o trabalho que vem sendo realizado e colocou-se à disposição para ajudar sempre que for necessário.

Durante a promoção do Dia das Mães, os clientes do shopping trocaram seus cupons (80 reais em compras + 2 reais) e adquiriram 2.859 canecas personalizadas, que renderam R\$ 5.718 mil. Na campanha do Dia dos Namorados os cupons foram trocados por 3.232 camisetas, gerando uma renda de R\$ 6.464 mil.

Esta não é a primeira vez que o Franca Shopping realiza campanhas em favor do Hospital. No início do ano o HC recebeu também, a quantia de R\$ 7.990 mil, proveniente da campanha de Natal.

Caixa Federal doa computadores

O superintendente regional da Caixa Econômica Federal, Paulo Duarte de Freitas Lins e o gerente geral da Agência 3 Colinas/Franca (Cidade Nova), Indalécio Batista de Carvalho foram até o hospital, no dia 3 de julho para entregar pessoalmente aos dentistas Júlio César Accari Barbosa (coordenador) e Wellington Carlos Ferreira (voluntário), um computador que será usado pelo consultório odontológico do HC para o cadastramento de pacientes.

A doação faz parte do Programa de Inclusão Digital da CEF, que está renovando seu parque de informática.

Na ocasião, os visitantes conheceram as dependências do Hospital, elogiaram o trabalho realizado e decidiram doar mais 2 computadores, ainda este mês.



Paulo Duarte, Dr. Júlio César, Indalécio Carvalho e Dr. Wellington

Tratamento Odontológico

Para prevenir e/ou minimizar os efeitos colaterais provocados pelo tratamento radioterápico e quimioterápico, e usufruir de melhor qualidade de vida, todo paciente oncológico deve passar por uma avaliação do dentista e receber orientações e acompanhamento odontológico.

Desde de junho de 2004, os pacientes do Hospital do Câncer de Franca contam um consultório dentário, com 7 profissionais da área (sendo 2 odontopediatras) que se revezam em um trabalho voluntário, proporcionando atendimento gratuito e de qualidade, para adultos e crianças portadores da doença. Segundo o dentista Julio César Acari Barbosa, coordenador do consultório odontológico, nestes dois anos eles já realizaram quase 2 mil procedimentos.

“A participação do dentista na luta contra o câncer bucal é de suma importância, pois o diagnóstico inicial de lesões bucais e peribucais é realizado na maioria das vezes em pacientes durante os tratamentos de rotina”, explicou.

A perda ou diminuição de saliva; a alteração, diminuição ou perda do paladar; a cárie de radiação, a mucosite e a candidíase (infecção) são alguns dos problemas enfrentados por pacientes oncológicos,



Paciente do Hospital do Câncer em atendimento gratuito pelos profissionais

principalmente os que recebem irradiação de cabeça e pescoço, informou Barbosa.

O atendimento odontológico no Hospital é realizado às terças, quintas e sextas, no período da manhã, para os adultos e às quartas-feiras à tarde, para as crianças.

Nas segundas e quartas pela manhã, não há dentistas disponíveis. Os profissionais que quiserem participar do atendimento voluntário de adultos, nestes dias, poderão entrar em contato, através do telefone do hospital, (16) 3712-3080 e se cadastrarem.

Recuperando a auto-estima

Desde junho de 2003, o Hospital do Câncer de Franca disponibiliza um trabalho de recuperação física, para as mulheres que apresentam câncer de mama.

Coordenado pelas fisioterapeutas Giorgiana Flausino e Lucas de Oliveira Alonso, este trabalho proporciona atendimento especializado para o tratamento de linfedema (acúmulo de líquidos) e reabilitação motora (recuperação dos movimentos).

Aberto a qualquer paciente que tenha realizado cirurgia de mama (independente de vínculo com o hospital) o trabalho de recuperação física previne complicações pós-cirúrgicas, ajudando a identificar precocemente possíveis alterações, diminuindo a morbidade e melhorando o bem-estar das pacientes.

Dividido em duas etapas, o tratamento é realizado na sala de fisioterapia do Hospital, de Segunda a Sexta-feira, das 7h às 10h e das 12h30 às 18h30.

Pela manhã o fisioterapeuta Lucas trabalha a recuperação física (exercícios) das pacientes, com alongamentos e correção postural. À tarde, Giorgiana realiza drenagem linfática manual e enfaixamento compressivo funcional, além de realizar provas e orientações de próteses mamárias externas.

Segundo os fisioterapeutas, quanto mais cedo começar o tratamento, maiores as chances de melhora ou até de cura. “Além disso, nós buscamos o resgate da auto-estima e da cidadania da mulher, minimizando o medo, a angústia e a ansiedade, inevitáveis nesta fase da vida da mulher”, ressaltou Giorgiana Flausino.

Resgate da auto-estima:
minimização do medo, da
angústia e da ansiedade

